

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Instruction Pour Les Jardins Fruitiers Et Potagers**

Avec un Traité des Orangers, suivy de quelques Reflexions sur  
l'Agriculture

**La Quintinie, Jean**

**Amsterdam, 1692**

Liste de toutes sortes de poires

[urn:nbn:de:bsz:31-333032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-333032)

L I S T E

DE TOUTES SORTES DE POIRES TANT BONNES,  
que mediocres, & mauvaises.

POIRES BONNES.

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>L</b>A Bergamotte, <i>Poire de la my-Septemb. &amp; a' Oct.</i><br/>Le Bon-Chréien d'Hyver, <i>Février, &amp; Mars.</i><br/>Le Beurré, <i>my-Septembre, &amp; commencement d'Octobre.</i><br/>La Virgoulé, <i>Novembre, Decembre, &amp; Janvier.</i><br/>La Lefchafferie, <i>Idem.</i><br/>L'Ambrette, <i>Idem.</i><br/>L'Espine, <i>Idem.</i><br/>Le Rouffelet, <i>Aouft, &amp; Sept.</i><br/>La Robine, <i>Idem.</i><br/>Le Petit-oin, <i>Nov. &amp; Dec.</i><br/>La Crafané, <i>Novembre.</i><br/>La Saint-Germain, autrement l'Inconnuë la Fare, <i>Novembre, Decembre, &amp; Janvier.</i><br/>La Colmar, <i>Idem.</i><br/>La Louife-bonne, <i>Novemb. &amp; Decemb.</i><br/>La Verte-longue, <i>my-Octobre.</i><br/>La Marquife, <i>Octobre.</i><br/>La Saint-Augustin, <i>fin de Decembre.</i><br/>Le Messire-Jean, <i>my-Octobre.</i><br/>La Cuiffe-Madame, <i>entrée de Juillet.</i><br/>Le gros Blanquet, <i>Idem.</i><br/>Le Muscat-Robert, autrement Poire à la Reine, Poire d'Ambre, Grosse-musquée de Couë, la Princesse, Pucelle de Flandre en Poitou, Pucelle de Xaintonge, <i>my-Juillet.</i><br/>La Poire Sans-peau, <i>vingtième Juillet.</i></p> | <p>Le Muscat-fleuri, <i>my-Octobre.</i><br/>La Blanquette à longue quecuë, <i>Juillet.</i><br/>L'Orange verte, <i>Aouft.</i><br/>Le Befi de la mote, <i>fin d'Octobre.</i><br/>Le Martin-sec, <i>my-Novembre.</i><br/>Le Bourdon, <i>fin de Juillet, &amp; commencement d'Aouft.</i><br/>Le Sucré-verd, <i>fin d'Octobre.</i><br/>La Lanfac, <i>Idem.</i><br/>La Poire Magdelène, <i>entrée de Juillet.</i><br/>L'Espargne, <i>fin de Juillet.</i><br/>Le Bugi, <i>Février, &amp; Mars.</i><br/>Le petit Blanquet, <i>fin de Juillet.</i><br/>L'Inconnuë-Chêneau, <i>Septembre.</i><br/>Le Petit-Muscat, <i>Juillet.</i><br/>Le Portail, <i>Janvier, &amp; Février.</i><br/>Le Satin-verd, <i>Janvier.</i><br/>L'Amiré-roux, <i>Juillet.</i><br/>La Poire de Vigne, ou de Demoiselle, <i>my-Octobre.</i><br/>La Non-commune des Défuns, <i>Novemb.</i><br/>Le gros Musc, <i>Janvier.</i><br/>Le Muscat-l'Aleman, <i>Mars, &amp; Avril.</i><br/>L'Amadotte, <i>Novembre, &amp; Decembre.</i><br/>Le Saint-Lezin, <i>Mars.</i><br/>La Fondante de Brest, <i>Aouft.</i><br/>La Rouffeline, <i>Octobre.</i><br/>Le Pendar, <i>Septembre.</i><br/>La Cassolette, ou Friolet, Muscat-verd l'Echeirion, <i>Aouft.</i><br/>La Poire de Ronville, ou Martin-Sire <i>Janvier.</i></p> |
|---|---|

POIRES MEDIOCRE S.

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>L</b>A Poire de Londres, <i>Novembre.</i><br/>L'Orangebrune, ou Poire de Mon-</p> | <p>seur, <i>Aouft, &amp; Septembre.</i><br/>Le Bon Chrétien d'Esté musqué, ou</p> |
|---|---|

- Gracioli, *Idem.*  
 Le Doyenné, ou Saint-Michel, *my-Septembre, & Octobre.*  
 Le Chat-brûlé, *Octobre, & Novembre.*  
 L'Angleterre, *Septembre, & Octobre.*  
 L'Ambrette de Bourgueuil, ou Graville, *treizième Octobre.*  
 Le Besidéri Poire à cuire, *Octobre.*  
 La Pastourelle, ou Musette d'Automne, *Novembre.*  
 La Topinambou, ou Finor musqué, *Decembre.*  
 L'Archiduc, *Mars.*  
 La Naples, *Idem.*  
 Le Parfum d'Esté, *Juillet.*  
 Le Parfum de Berny, *vingt-troisième Septembre.*  
 Le Bon-Chrétien d'Espagne, *Novembre.*  
 La Crapaudine, Grise-bonne, ou Ambrette d'Esté, *Aoust.*  
 La Portugal d'Esté, Poire de Prince, ou Amiral, *Juillet.*  
 La Vilaine d'Anjou, *Octobre.*  
 Le Sucrin noir, *Decembre, & Janvier.*  
 La Poire-chat, *Octobre.*  
 La Poire de Jasmin, *Novembre.*  
 Le Befi de Caillot, ou Rouffette d'Anjou, *Novembre.*  
 L'Oignon musqué, *Novembre.*  
 La Poire de Citron, *Novemb. & Decemb.*
- L'Etranguillon-Vibray, *Decembre.*  
 La Poire de Milan-rond, *Janv. & Fév.*  
 La Reine d'Hyver, *Janvier.*  
 La Carmelite, *Mars.*  
 Le Roufflet d'Hyver, *Idem.*  
 Le Jasmin, & Frangipane, *Aoust.*  
 L'Ambrette Sans-épine, *Novembre.*  
 L'Or d'Automne, *Idem.*  
 La Sans-nom de Monsieur le Jeune, *Idem.*  
 Le Caillot-Rosat, *Pera del Campo, Aoust, & Septembre.*  
 La Poire-Roze, *Aoust.*  
 La Milan de la Beuyriere, ou Bergamotte d'Esté, *douzième Aoust.*  
 L'Orange d'Hyver, *Mars, & Avril.*  
 La Tulipée, ou Poire aux mouches, *Septembre.*  
 La Brutte-Bonne, ou Poire de Pape, *vingtième Aoust.*  
 La Finor d'Orleans fruit commun du mois d'Aoust, rougeâtre, figure de Roufflet: il la faut cueillir verdelette, pour la faire meurir, afin qu'elle en ait plus d'eau.  
 Le Beurré blanc, *vingtième Aoust.*  
 La Double-fleur, *Mars.*  
 La Poire de Morfontaine, *vingt-cinquième Septembre.*  
 La Tibivilliers, ou Bruta-Marma, *Mars & Avril.*

## POIRES MAUVAISES.

- LA Poire de Dumas, ou Chrissallines Morin-goût figure de la Gilogilles, *Février, & Mars.*  
 La Burquet Ruffette d'Angleterre, *Septembre, & Octobre.*  
 La Poire de Sain, *Aoust, & Septembre.*  
 Le Certeau d'Esté, *fin de Septembre.*  
 La Belle-&-Bonne, *dixième Octobre.*  
 La Poire de Catillac, *Octob. & Novemb.*  
 La Poire de Cadet, *Octobre, Novembre, & Decembre.*  
 La Grosse-queuë, *Octobre.*  
 La Chambrette, *Octobre.*  
 La Poire de Pin-oin, *Octobre.*  
 La Poire de Passe-bon, *Idem.*  
 Le Caillot d'Hyver Poire à cuire, *Nov.*  
 La Carmelite, Mazuer, ou Gilogilles, *Novembre.*
- La Poire de Livre à cuire, *Novembre.*  
 La Poire de Ros, *Novemb. & Decemb.*  
 La Bergamotte Sicile musquée, ou Poire du Colombier, *Decembre.*  
 La Poire de Citroli, *Decembre.*  
 Le Caloët, ou Caillot d'Hyver, *Decemb.*  
 La Dame Jeanne, ou Rouffe de la Merliere, *Decembre, & Janvier.*  
 La Pernan, *Janvier.*  
 La Poire de Mirat, *Février.*  
 La Gourmandine, *Mars.*  
 La Trouvée de Montagne, *Idem.*  
 La Suprême, *Juillet.*  
 Le Gros-Fremont, *Decembre, & Janvier.*  
 La Florentine, *Mars.*  
 La Macaire, *Avril.*  
 La Bernardiere, *Avril, & May.*  
 La Betterave, *Aoust.*

L'Orange

L'Orange rouge, <i>Aouft.</i>	La Vilaine d'Hyver, <i>Fanvier.</i>
Le Martin-sec de Bourgogne, <i>Novembre</i> <i>Decembre, &amp; Fanvier.</i>	La Stergonette, <i>Idem.</i>
La Bellissime, <i>Aouft.</i>	La Poire Verte du Pereus, <i>Fanvier, Fé-</i> <i>vrier, &amp; Mars.</i>
La Martineau, <i>Octobre.</i>	La Poire de Crapaut, <i>Fanvier.</i>
La Poire de Legat, ou Bouge, ou Bens <i>Idem.</i>	L'Escarlatte, <i>Aouft.</i>
La Poire de Cypre, <i>Novembre.</i>	La Poire de Mon-Dieu, <i>Idem.</i>
La Fontarabie, <i>Fanvier.</i>	La Belle-Verge, <i>Idem.</i>
La Poire de Malte, <i>Novembre.</i>	La Poire de Còutreau, ou Saint-Giles, <i>Aouft.</i>
La Constantinople de Bourgueil, <i>Decemb.</i>	La Parmein rouge.
L'Orange de Saint Lo, <i>Decembre.</i>	La Saint-François.
La Jargonelle d'Hyver, <i>Fanvier.</i>	La Bequesne.
La Gastellier, <i>Fanvier.</i>	La Poire d'Amour.
L'Estoupe, <i>Mars.</i>	La Marin, ou Thomas.
La Bête-bir, <i>Idem.</i>	La Cariffe.
La Monrave, <i>Idem.</i>	La Chair-à-Dame, <i>Aouft.</i> Entre ces Poi- res il s'en trouve quelques-unes bonnes à cuire, qui font
La Gambaye, <i>Avril.</i>	La Carmelite.
La Jargonelle d'Esté, <i>vingt-deuxième</i> <i>Aouft.</i>	La Caloët.
La Lombardie, <i>Aouft.</i>	Le Gros-Fremont.
La Sanguinole, <i>Aouft.</i>	La Saint-François.
La Vallée musquée, <i>Aouft.</i>	Le Bequesne.
L'Haltiveau, <i>Aouft.</i>	La Poire d'Amour.
La Deux-tête, <i>Aouft, &amp; Septembre.</i>	La Poire de Thomas, ou Marin.
L'Odorante musquée, <i>Septembre.</i>	Et la Poire de Ros.
L'Oignon de Vervan, <i>Aouft.</i>	
Le Certeau musqué, <i>Novembre.</i>	

OUTRE LES MECHANTES POIRES QUE  
je ne connois pas, voicy une Liste particuliere de celles que je connois pour si  
mauvaises, que je ne conseille à personne d'en planter.

POIRES D'ESTÉ.

<b>L</b> E Certeau d'Esté.	La Vallée-musquée.
La Belle & Bonne.	L'Odorante.
La Poire de Sain.	L'Escarlatte.
La Sanguinole.	La du Mon-Dieu.
La Betterave.	La Poire de Còutreau, ou Saint Gilles.
L'Orange rouge.	La Chair-à-Dame.
La Bellissime.	La Vallée.
La Jargonelle.	La Crapaudine.
La Lombardie.	La Milan de la Beuvriere, ou Bergamot- te d'Esté.
La Vindfor, <i>Aouft.</i>	

POIRES D'AUTOMNE.

<b>L</b> A Poire de Cadet.	La Fin-oin.
Le Certeau musqué.	La Passe-bon.
La Poire de Chambret.	

P O I.

## POIRES D'HYVER.

<b>L</b> A Poire de Catillac.	La Crapaut.
La Dame-Jeanne.	La Parmein.
La Pernan.	La Carifi.
La Trouvée de Montagne.	La Jargonelle d'Hyver.
La Bernardiere.	La Mâlte.
Le Martin-sec de Bourgogne.	La Poire Suisse.
La Fontarabie.	La Gilot-giles.
La Gastelier.	La Mauritanie, <i>mois d'Août.</i>
La Stergonelle.	L'Armenie, <i>quatrième Janvier.</i>
La Vertzbourg.	

LISTE DE CELLES DONT JE NE FAIS PAS  
*assez de cas pour conseiller de les planter, ny assez de mépris pour les bannir  
des Jardins de ceux qui les aiment.*

<b>L</b> Es Paires d'Esté sont	La Sans-nom de Monsieur le Jeune.
Le Parfum d'Esté.	Les Paires d'Hyver sont
Le Parfum de Berny.	La Taupinanbou.
L'Hativeau.	La Befi des Effars.
La Poire de Janet.	L'Archiduc.
La Frangipane.	La Naples.
La Jasmin.	La Poire d'Armenie.
La Brutte-Bonne.	La Sicile ou Bergamotte musquée.
La Finor.	La Sucrin-noire.
L'Oignon de Vervan.	La Milan rond.
La Belle-Verge.	La Vilaine d'Hyver.
La Nicole.	L'Or d'Hyver.
La Befi de Mapan, <i>Août.</i>	La Poire de Legat, ou Bouge.
Les Paires d'Automne sont	La Bruta-marma.
La Poire de Monsieur, ou L'Or-brune.	La Verte du Pereus.
L'Oignon d'Automne.	La Poire de Ros.
L'Ambrette Sans-épine.	La Citroli.
L'Or d'Automne.	La Poire de Miret, <i>Février.</i>
La Tulipée, ou Poire aux mouches.	La Gourmandine, <i>Mars.</i>
La Cypre.	La Poire de Macaire, &c.
La Bergamotte-rouille d'Angleterre.	

## CHAPITRE IV.

*Traité des Pommes.*

**C**omme les Pommes sont une partie de nos fruits à pépin, & même une partie assez considerable tant par leur bonté, & leur durée, que par la commodité que nous avons d'en avoir soit en petits Buiffons sur les Pommiers de Paradis, soit